

Distr.: Limited
13 December 2010
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والستون
البند ١١٥ من جدول الأعمال
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

مشروع قرار مقدم من رئيس الجمعية العامة

نطاق اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعقود عن الوقاية من الأمراض
غير المعدية ومكافحتها، وطرائقه وشكله وتنظيمه

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٦٥/٦٤ المؤرخ ١٣ أيار/مايو ٢٠١٠، وفيه قررت أن تعقد
في شهر أيلول/سبتمبر ٢٠١١ اجتماعا رفيع المستوى للجمعية العامة يشارك فيه رؤساء
الدول والحكومات ويتناول الوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها،

وإذ تشير أيضا إلى الوثيقة الختامية المنبثقة عن الاجتماع العام الرفيع المستوى المعقود
في إطار الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة بشأن الأهداف الإنمائية للألفية، وإلى الالتزام
الوارد فيها باعتماد إجراءات مشتركة واستجابة منسقة على الصُّعد الوطنية والإقليمية
والعالمية من أجل التصدي بشكل واف للتحديات التي تشكلها في مجال التنمية وغيره من
الأمراض غير المعدية من قبيل أمراض القلب والأوعية الدموية وأمراض السرطان والأمراض
التنفسية المزمنة والسكر، والعمل على إنجاح اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المزمع
عقده في عام ٢٠١١،

وإذ تسلّم بالدور الرئيسي الذي يقع على عاتق الحكومات والمسؤولية الرئيسية
المنوطة بها في مجال التصدي للتحدي المتمثل في الأمراض غير المعدية، وبالحاجة الماسة إلى
جهود ومشاركة كافة قطاعات المجتمع من أجل إيجاد استجابة فعالة،



وإذ تسلم أيضا بأهمية دور المجتمع الدولي والتعاون الدولي في مساعدة الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية، وفي إكمال الجهود المبذولة على الصعيد الوطني من أجل التصدي بفعالية للأمراض غير المعدية،

وإذ تشير إلى قرارها ٩٥/٦٥ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ والمتعلق بالصحة العالمية والسياسة الخارجية،

١ - تقرر أن يُعقد اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى عن الوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها في ١٩ و ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١ في نيويورك؛

٢ - تقرر أيضا أن يتصدى الاجتماع الرفيع المستوى لموضوع الوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها في جميع أنحاء العالم، مع التركيز بشكل خاص على التحديات في مجال التنمية وغيره والآثار الاجتماعية والاقتصادية ولا سيما في البلدان النامية؛

٣ - تؤكد من جديد قرارها عقد الاجتماع الرفيع المستوى بمشاركة رؤساء الدول والحكومات، وتشجع كل الدول الأعضاء على أن يكون تمثيلها على هذا المستوى؛

٤ - تقرر أن تكون الترتيبات التنظيمية للاجتماع الرفيع المستوى والموائد المستديرة على النحو التالي:

(أ) جلسات عامة رسمية تُعقد في ١٩ أيلول/سبتمبر ويتولى رئاستها رئيس الجمعية العامة، وتتضمن بيانات استهلاكية يدلي بها رئيس الجمعية العامة والأمين العام والمدير العام لمنظمة الصحة العالمية وممثل عن المجتمع المدني يُختار من المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي وبالتشاور مع الدول الأعضاء؛ وجلسة عامة ختامية تُعقد في ٢٠ أيلول/سبتمبر وتُعرض فيها موجزات لمناقشات الموائد المستديرة وتُعتمد وثيقة ختامية موجزة وذات منحى عملي؛

(ب) ثلاثة اجتماعات للمائدة المستديرة تُنظم بحيث يتزامن انعقاد اجتماعي المائدة المستديرة ١ و ٢ مع موعد انعقاد الجلسات العامة الرسمية في ١٩ أيلول/سبتمبر في حين يُعقد اجتماع المائدة المستديرة ٣ في ٢٠ أيلول/سبتمبر؛

(ج) تتناول اجتماعات المائدة المستديرة المواضيع المسائل التالية:

المائدة المستديرة ١: انتشار الأمراض غير المعدية والتحديات التي تشكلها في مجال التنمية وغيره، وأثرها الاجتماعي والاقتصادي، وعوامل الخطر المتصلة بها؛

المائدة المستديرة ٢: تعزيز القدرات الوطنية، علاوة على السياسات الملائمة، من أجل التصدي للوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها؛

المائدة المستديرة ٣: توطيد التعاون الدولي، فضلاً عن التنسيق، بغية التصدي للأمراض غير المعدية؛

(د) لتعزيز المناقشات التفاعلية والموضوعية، سوف تشمل المشاركة في كل من الموائد المستديرة دولاً أعضاء ومراقبين إضافة إلى ممثلين عن كيانات منظومة الأمم المتحدة والمجتمع المدني والقطاع الخاص. ولن تعد قائمة للمتكلمين في هذا السياق؛

٥ - **تطلب** إلى رئيس الجمعية العامة أن يتولى، بالتشاور مع الدول الأعضاء، وضع الصيغة النهائية للترتيبات التنظيمية للجلسات، بما في ذلك إعداد قائمة المتكلمين في الجلسات العامة المزمع عقدها في ١٩ أيلول/سبتمبر مع مراعاة مدة الجلسات، وتحديد ممثل المجتمع المدني الذي سيلقي كلمة في الجلسة العامة الافتتاحية، وتعيين الدول الأعضاء وغيرها من المشاركين في كل من الموائد المستديرة، وتسمية رؤساء اجتماعات المائدة المستديرة مع مراعاة مستوى التمثيل ومبدأ التمثيل الجغرافي العادل، وتحديد شكل جلسة الاستماع غير الرسمية لتبادل الرأي؛

٦ - **تشجع** الدول الأعضاء على أن تنظر، حسب الاقتضاء وحيثما كان ذلك مناسباً، في أن تشرك في وفودها الوطنية إلى الاجتماع الرفيع المستوى برلمانيين وممثلين للمجتمع المدني، بما في ذلك منظمات غير حكومية وأكاديميون وشبكات تعمل على مكافحة الأمراض غير المعدية والوقاية منها؛

٧ - **تقرر** أن يخلص الاجتماع الرفيع المستوى إلى إعداد وثيقة ختامية موجزة وعملية المنحى، وتطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن يقوم بالتشاور مع الدول الأعضاء بإعداد مشروع نص يستند إلى مساهماتها، إضافة إلى مساهمات من العملية التحضيرية وأخرى قائمة على الأدلة حسب الحاجة، وأن يعقد مشاورات غير رسمية في موعد مناسب حتى يتوافر للدول الأعضاء الوقت الكافي للنظر في النص والاتفاق عليه قبل انعقاد الاجتماع الرفيع المستوى؛

٨ - **تقرر أيضاً** أن يحال في موعد لا يتجاوز أيار/مايو ٢٠١١ تقرير الأمين العام، المعد بالتعاون مع الدول الأعضاء ومنظمة الصحة العالمية والصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة المعنية التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، بشأن الحالة العالمية للأمراض غير المعدية مع التركيز بشكل خاص على التحديات الإنمائية التي تواجهها البلدان النامية، وهو التقرير الذي طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٦٥/٦٤، وأن يكون التقرير المذكور بمثابة إسهام في العملية التحضيرية للاجتماع الرفيع المستوى؛

٩ - تدعو منظمة الصحة العالمية إلى أن تواصل، حسب الاقتضاء وبدعم ومشاركة نشطة من جانب اللجان الإقليمية وغيرها من الوكالات والكيانات المعنية، عقد مشاورات إقليمية متعددة القطاعات توفر مدخلات للتحضيرات السابقة للاجتماع الرفيع المستوى وللاجتماع نفسه؛

١٠ - تطلب إلى رئيس الجمعية العامة أن يقوم، بالتشاور مع ممثلي المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمات المجتمع المدني ومع القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية، بتنظيم جلسة استماع غير رسمية في موعد أقصاه حزيران/يونيه ٢٠١١ لتبادل الرأي مع المنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني ومع القطاع الخاص والأوساط الأكاديمية بغية توفير مساهمات في العملية التحضيرية للاجتماع العام الرفيع المستوى؛

١١ - تقرر أن يتولى رئيس الجمعية العامة رئاسة جلسة الاستماع غير الرسمية المذكورة أعلاه، وتطلب إليه إعداد موجز لوقائع الجلسة يصدر باعتباره وثيقة من وثائق الجمعية العامة قبل انعقاد الاجتماع الرفيع المستوى؛

١٢ - تدعو الاتحاد البرلماني الدولي إلى تقديم إسهام للاجتماع الرفيع المستوى؛

١٣ - تقرر أن يشارك في الأنشطة التحضيرية وفي الاجتماع الرفيع المستوى كل من الكرسي الرسولي، بصفته دولة مراقبة، وفلسطين، بصفتها مراقبا؛

١٤ - تدعو صناديق الأمم المتحدة وبرامجها والوكالات المتخصصة، وخاصة منظمة الصحة العالمية، واللجان الإقليمية، ومؤسسات بريتون وودز، ومنظمة التجارة العالمية، ومصارف التنمية الإقليمية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، إضافة إلى المنظمات والكيانات الحكومية الدولية ذات المركز الاستشاري لدى الجمعية العامة، إلى المشاركة في الأنشطة التحضيرية وفي الاجتماع الرفيع المستوى، وفقا للقواعد الإجرائية التي وضعتها الجمعية العامة؛

١٥ - تقرر أن يجري رئيس الجمعية العامة مع ممثلي المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية، ومع الدول الأعضاء حسب الاقتضاء، مشاورات بشأن إعداد قائمة ممثلي المنظمات غير الحكومية، ومنظمات المجتمع المدني، والقطاع الخاص والأوساط الأكاديمية مع مراعاة مبدأ التمثيل الجغرافي العادل قدر الإمكان، وأن تُقدّم القائمة المذكورة إلى الدول الأعضاء لكي تنظر فيها ولكي تتخذ الجمعية العامة قرارا نهائيا فيما يتعلق بالمشاركة في الاجتماع الرفيع المستوى بما في ذلك الموائد المستديرة.